



ILLUMINATED MAGNIFYING MIRROR

(GB) (IE) (NI)

ILLUMINATED MAGNIFYING MIRROR

Operation and safety notes

(FR) (BE)

MIROIR GROSSISSANT À LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(DE) (AT) (CH)

LED-VERGRÖßERUNGSSPIEGEL

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(DK)

LED FORSTØRRELSSESPJEL

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

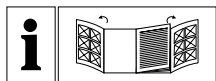
(NL) (BE)

VERGROOTSPIEGEL MET LED

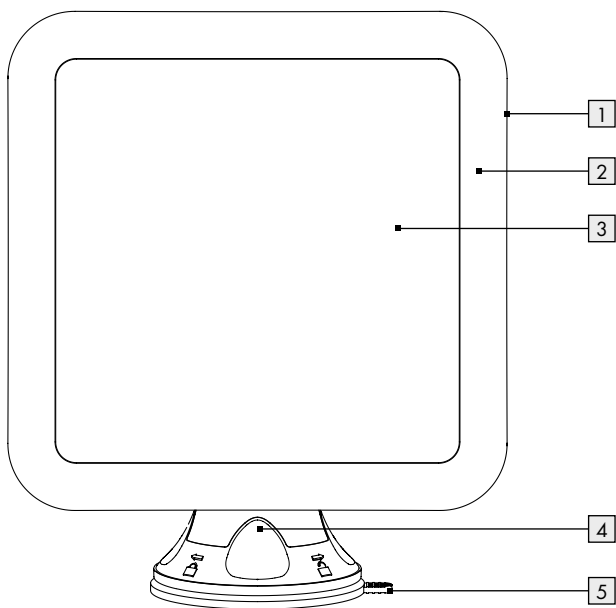
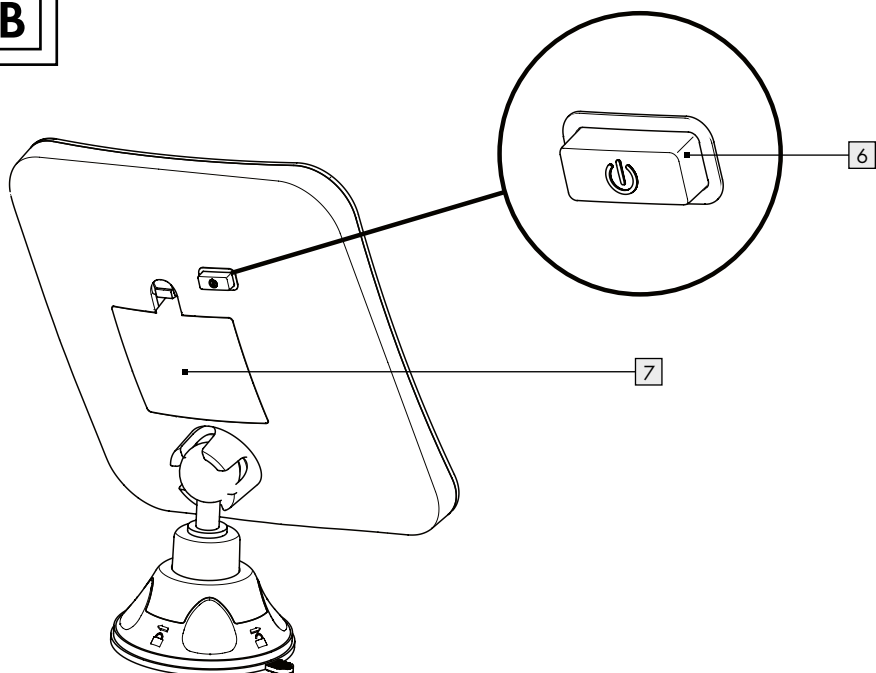
Bedienings- en veiligheidsinstructies

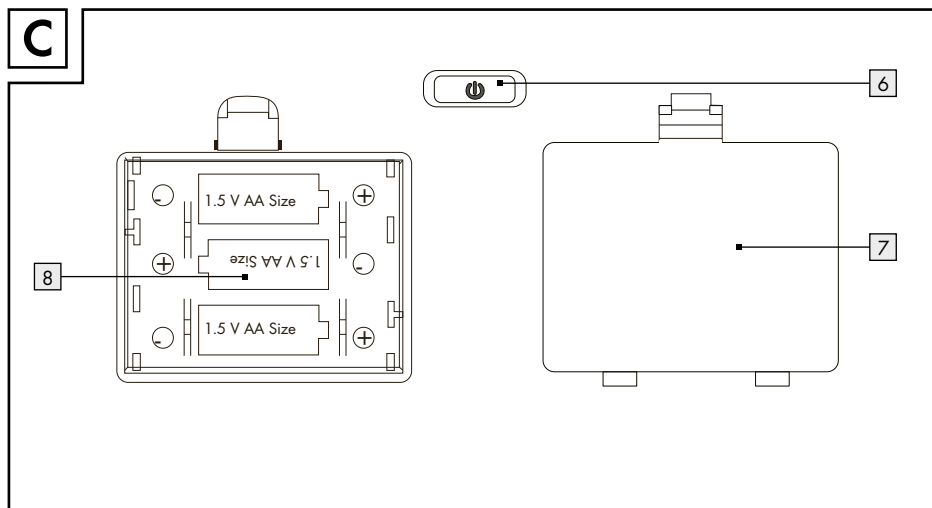
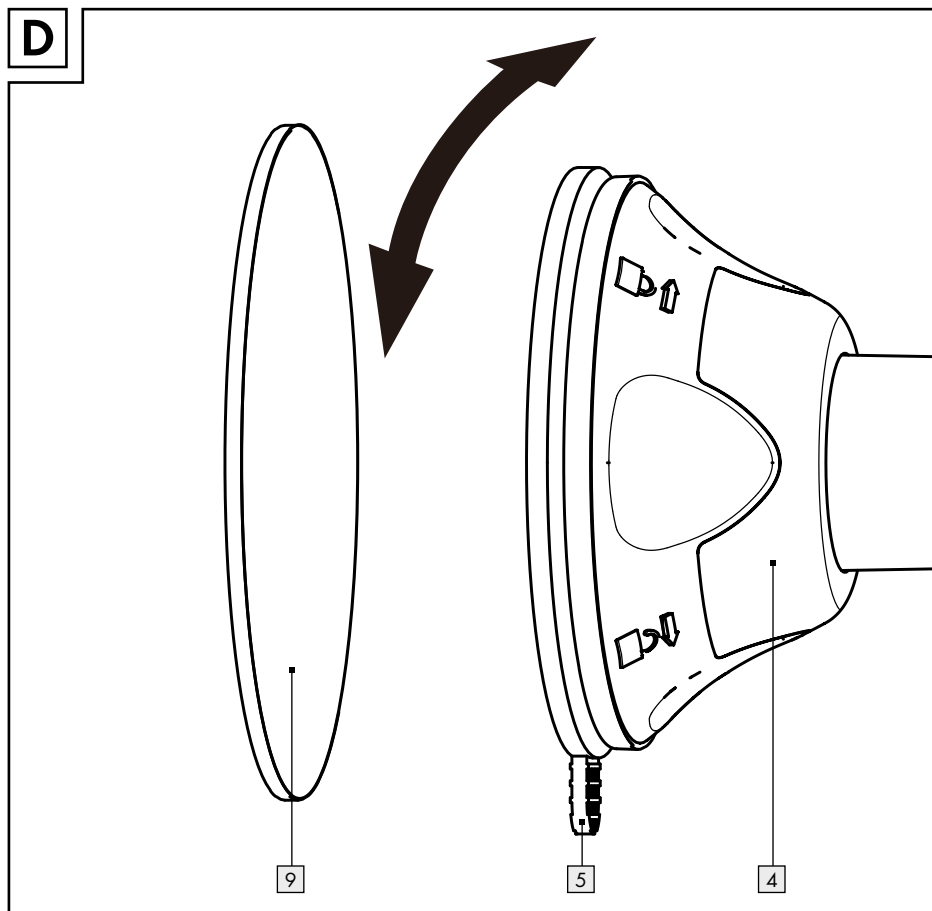
IAN 353697_2010

(GB) (IE) (NI)
(DK) (BE) (NL)



GB/IE/NL	Operation and safety notes	Page	5
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	12
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	18
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	25
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	32

A**B**

C**D**

List of pictograms used Page 6

Introduction Page 6

 Intended use Page 6

 Parts description Page 6

 Technical data Page 6

 Included in delivery Page 6

Safety notices Page 6

 Safety instructions for batteries / rechargeable batteries Page 7

Using the product for the first time Page 8

 Inserting / replacing batteries Page 9

 Attach cosmetic mirror Page 9

Use Page 9

 Loosen the cosmetic mirror Page 9

Cleaning and care Page 9

Disposal Page 9

Warranty Page 10

 Warranty claim procedure Page 10

 Service Page 10

List of pictograms used

	Direct current / voltage
	ON/OFF switch
	The product is only suitable for use indoors.
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.

Illuminated Magnifying Mirror

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This product is only intended for use as a cosmetic mirror and the light is only support for a better view without shadows. The product is designed for private household use only and must not be used in medicinal or commercial areas. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use.

-  Not suitable for ordinary lighting in household room illumination.

-  The product is only suitable for use indoors.

● Parts description

- 1 Main body
- 2 LED frame
- 3 5 x magnification mirror
- 4 Suction cup bracket
- 5 Suction cup
- 6  ON/OFF switch
- 7 Battery cover
- 8 Battery compartment
- 9 Round sticker

● Technical data

Operating voltage: 4.5V 

Batteries: 3 x 1.5V , AA/LR6
(included)

LEDs: 16 LEDs: 3V, 0.2W (cannot be replaced)

● Included in delivery

Immediately after unpacking please check the package contents for completeness and if all parts and the product are in good condition.

- 1 Cosmetic mirror
- 1 Round sticker
- 3 Batteries (non-rechargeable)
- 1 Operating instructions



Safety notices

**KEEP ALL SAFETY NOTICES
AND INSTRUCTIONS FOR
FUTURE REFERENCE!**



WARNING!
DANGER TO LIFE

**AND RISK OF ACCIDENTS
FOR INFANTS AND**

CHILDREN! Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate dangers. Always keep children away from the packaging material.

- This product may be used by children 8 years and up as well as persons with physical, sensory or mental impairments or lacking experience and knowledge, when supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
- Do not use the product if it is damaged.
- Never take the product apart. Improper repairs may result in considerable danger to the user. Always have repairs performed by a professional.
- The LEDs are not replaceable.
- If the LEDs fail at the end of their useful lives the entire product must be replaced.
- Never immerse in water or other liquids!



Prevent fire and injury hazards

-  **CAUTION! RISK OF INJURY!** Dispose of the product if the mirror is broken.
-  **CAUTION! RISK OF FIRE!** Never expose the product to direct sunlight or other light sources. Never leave the product unattended. Doing so presents a fire hazard due to bundled light rays and concentrated heat.
- Do not subject the product to any extreme temperatures or severe mechanical stress. The product may otherwise be deformed.



Safety instructions for batteries / rechargeable batteries

- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries / rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.

-  **DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.
- In the event of a leakage of batteries/rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
- Only use the same type of batteries/rechargeable batteries. Do not mix used and new batteries/rechargeable batteries.
- Remove batteries/rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!

-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery/rechargeable battery!
- Insert batteries/rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery/rechargeable battery and the product.
- Use a dry lint-free cloth or cotton swab to clean the contacts on the battery/rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries/rechargeable batteries from the product immediately.

● Using the product for the first time

Note: Please remove all packaging material from the product.

Note: The product has a 5 x magnification mirror [3].

● Inserting / replacing batteries

- Remove the battery cover [7] on the back of the main body [1] and insert the batteries. Please note the correct polarity, which is displayed in the battery compartment [8] (see Fig. C).
- Close the battery cover [7] after inserting / changing the batteries.

● Attach cosmetic mirror

Note:

- The make-up mirror can be used on both the vertical and the suction cup [5] surfaces such as mirrors and window panes, as well as on horizontal surfaces (e.g. tabletops) are attached.
 - The suction cup [5] can only be attached to smooth, firm, even, fat- and lint-free, dust-free, dry surfaces (e.g. glass, tiles, plastic, etc.). Round sticker [9] can be also used on these surfaces to strength the tightness of suction cup [5] if necessary.
 - Uneven, deformable or rough surfaces (e.g. wallpapered walls, wood, concrete, fabric, etc.) are not suitable for attaching the suction cup [5].
 - It is recommended to check periodically whether the suction cup [5] is still tight. If necessary, it should be taken off and be re-attached.
- Tape the round sticker [9] on the smooth, firm, even, fat- and lint-free, dust-free, dry surfaces if necessary.
 - Position the suction cup [5] on the surface of your choice / round sticker [9]. Hold the cosmetic mirror with your other hand.
 - Press the suction cup [5] against the surface and hold it in this position.
 - Turn the suction cup bracket [4] clockwise  until this is done clicks into place with a click (see Fig. D). Let the suction cup [5] and get rid of the makeup mirror.

● Use

Note: The primary function of the product is mirror with 5x magnification. It is NOT intended to be used as table lamp for household room illumination.

- Press the  ON / OFF switch [6] to switch on or switch off the light (see Fig. B).

- **Note:** Five times magnification



● Loosen the cosmetic mirror

- Turn the suction cup bracket [4] counterclockwise until it stops . Hold the cosmetic mirror with your other hand.
- Pull the tab of suction cup [5] off the mounting surface (see Fig. D).

● Cleaning and care

- Before cleaning, switch off the product and remove the batteries.
- Never use liquids or detergents, as these will damage the product.
- Clean the product on the outside only with a soft, dry cloth.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning:
1-7: plastics / 20-22: paper and fibre-board / 80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries / rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries / rechargeable batteries and / or the product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries / rechargeable batteries!

Batteries / rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries / rechargeable batteries at a local collection point.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase.

Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 123456_7890) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

GB Service Great Britain

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie

 Service Northern Ireland

Tel.: 0800 0927852

E-Mail: owim@lidl.ie



Billedtekst til de anvendte piktogrammer	Side 13
Indledning	Side 13
Formålsbestemt anvendelse	Side 13
Beskrivelse af de enkelte dele	Side 13
Tekniske data	Side 13
Leverede dele	Side 13
Sikkerhedshenvisninger	Side 13
Sikkerhedshenvisninger for batterier / akkuer	Side 14
Ibrugtagning af produkt	Side 15
Isættelse / skift af batterier	Side 15
Placering af make-up spejl	Side 16
Betjening	Side 16
Fjern make-up spejl	Side 16
Rengøring og pleje	Side 16
Bortskaffelse	Side 16
Garanti	Side 17
Afvikling af garantisager	Side 17
Service	Side 17

Billedtekst til de anvendte piktogrammer

	Jævnstrøm / -spænding
	ON-/ OFF-kontakt (TÆND / SLUK)
	Produktet er kun egnet til indendørs brug.
	CE-mærket bekræfter overensstemmelsen med de pågældende EU-retningslinjer for dette produkt.

LED forstørrelsesspejl

● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

● Formålsbestemt anvendelse

Dette produkt er udelukkende bestemt til anvendelse som kosmetikspejl og lyset er kun bestemt til at kunne se bedre uden faldskygger. Produktet er kun beregnet til brug i den private husholdning og må ikke anvendes indenfor medicinske eller erhvervsmæssige områder. Producenten hæfter ikke for skader, som opstår gennem uhensigtsmæssig brug.

-  Dette produkt er ikke beregnet til rumbelysning i husholdningen.

-  Produktet er kun egnet til indendørs brug.

● Beskrivelse af de enkelte dele

- 1 Hoveddel
- 2 LED-ramme
- 3 5-gange forstørrelsesspejl
- 4 Sugelopholder
- 5 Sugekop
- 6  ON-/ OFF-kontakt (TÆND / SLUK)
- 7 Batterirumslåg
- 8 Batterirum
- 9 Rundt klistermærke

● Tekniske data

Driftspænding: 4,5 V ===

Batterier: 3 x 1,5 V ===, AA / LR6 (følger ikke med leveringen)

LED'er: 16 LED'er 3V, 0,2 W (kan ikke udskiftes)

● Leverede dele

Kontroller umiddelbart efter udpakningen, at alle dele er leveret med og at produktet og alle delene befinder sig i en fejlfri tilstand.

- 1 Makeup-spejl
- 1 Rundt klistermærke
- 3 Batterier (ikke genopladeligt)
- 1 Betjeningsvejledning



Sikkerhedshenvisninger

OPBEVAR ALLE SIKKERHEDSHENVISNINGER OG VEJLEDNINGER TIL FREMTIDEN!

-  **⚠ ADVARSEL!**
LIVS- OG ULYKKESFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN! Lad børn aldrig lege

med emballagen uden at være under opsyn. Der består kvælningsfare pga. emballagematerialet. Børn undervurderer hyppigt farerne. Hold altid børn væk fra emballagematerialet.

- Dette produkt kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller mangel på erfaring, når de er under opsyn eller med hensyn til den sikre brug af produktet er blevet vejledt og forstår de deraf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden at være under opsyn.
- Tag produktet ikke i drift, når det er beskadiget.
- Produktet må under ingen omstændigheder skilles ad. Reparationer, der udføres forkert, kan resultere i alvorlige farer for brugeren. Reparationer må kun udføres af fagfolk.
- LED'erne kan ikke udskiftes.
- Hvis LED'erne i slutningen af deres levetid svigter, skal hele produktet udskiftes.
- Dyk aldrig ned i vand eller andre væsker!



Undgå fare for brand og tilskadekomst



ADVARSEL! FARE FOR TILSKADEKOMST!

Bortskaf produktet når spejlet er gået i stykker.



ADVARSEL! RISIKO FOR BRAND!

Udsæt produktet aldrig for direkte sollys eller andre lyskilder. Lad aldrig produktet være uden opsyn. Ellers er der fare for brand på grund af lysbundter og koncentreret varme.

- Udsæt produktet ikke nogen ekstreme temperaturer eller kraftige mekaniske belastninger. Ellers kan det resultere i deformationer hos produktet.



Sikkerhedshenvisninger for batterier / akkuer

- **LIVSFARE!** Hold batterier / akkuer udenfor børns rækkevidde. Opsøg i tilfælde af slugning straks lægehjælp!
- Indtagelse kan forårsage forbrændinger, perforering af blødt væv og døden. Alvorlige forbrændinger kan forekomme inden for 2 timer efter indtagelse.

-  **EKSPLOSIONSFARE!** Genoplad aldrig ikkeopladelige batterier igen. Kortslut ikke batterier / akkuer og / eller åben disse ikke. Der kan opstå overophedning, brandfare eller eksplosion.
- Smid batterier / akkuer aldrig i ild eller vand.
- Udsæt batterier / akkuer ikke for mekanisk belastning.

Risiko for udsivning fra batteriene / akkuerne

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, som kan påvirke batterier / akkuer, f.eks. varmelegemer / direkte sollys.
- Hvis batterier / akkuer er lækket, skal du undgå at få kemikalierne på huden, i øjnene og i slimhinderne! Skyl de berørte steder med det samme med klart vand og opsig en læge!

-  **BÆR BESKYTTELSES-HANDSKER!** Udløbne eller beskadigede batterier / akkuer kan forårsage ætsninger ved berøring med huden. Bær i dette tilfælde derfor egnede beskyttelseshandsker.
- I tilfælde af en lækage hos batterierne / akkuerne, skal De fjerne

disse med det samme fra produktet for at undgå beskadigelser.

- Anvend kun batterier / akkuer af samme type. Bland ikke gamle batterier / akkuer med nye!
- Fjern batterierne / akkuerne, når produktet ikke anvendes i en længere periode.

Risiko for beskadigelse af produktet

- Anvend udelukkende den angivne batteri- / akkutype!
- Indsæt batterier / akkuer iht. polaritetsmærkningen (+) og (-) til batteri / akku og produktet.
- Rengør kontakter ved batteriet / det genopladelige batteri og i batterirummet før ilægningen med en tør, fnugfri klud eller en vatpind!
- Fjern brugte batterier / akkuer omgående fra produktet.

● Ibrugtagning af produkt

Henvisning: fjern det samlede forpakkingsmateriale fra produktet.

Henvisning: produktet har et spejl med 5-gange forstørrelse 3.

● Isættelse / skift af batterier

- Tag batterirumslåget 7 på hoveddelens 1 bagside af og læg batterierne i. Vær derved

opmærksom på den korrekte polaritet, som vist i batterirummet **8** (se figur C).

- Luk batterirumslåget **7** efter isættelse / skift af batterierne.

● Placering af make-up spejl

Henvisning:

- Du kan vha. sugekoppen **5** fastgøre make-up spejlet på lodrette flader som spejle og vindueskarme og på vandrette flader (fx bordplader).
 - Fastgør kun sugekoppen **5** på glatte, faste, jævne, tørre og fedt- samt fnugfrie overflader (fx glas, fliser, plast osv.). Du kan på sådanne flader også anvende det runde klistermærke **9** for at forstærke sugekoppens **5** tæthed.
 - Ujævne, deforme eller ru overflader (fx tapetvægge, træ, beton, stof osv.) egner sig ikke til fastgørelse af sugekoppen **5**.
 - Det anbefales regelmæssigt at kontrollere, om sugekoppen **5** stadig sidder fast. Måske skal du tage den af og fastgøre den igen.
- Sæt, hvis det er nødvendigt, det runde klistermærke **9** på en glat, fast, jævn, tør og fedt- samt fnugfri overflade.
 - Placer sugekoppen **5** på en overflade efter dit valg eller på det runde klistermærke **9**. Hold make-up spejlet fast med den anden hånd.
 - Tryk sugekoppen **5** mod overfladen og hold den i denne position.
 - Drej sugekoppen **4** med urets retning , indtil du kan høre, at den går i hak (se figur D). Slip derefter sugekoppen **5** og make-up spejlet.

● Betjening

Henvisning: Produktet er udelukkende beregnet som spejl med 5-gange forstørrelse. Det er IKKE beregnet som bordlampe til oplysning af boligarealer.

- Tryk på  ON-/OFF-kontakten **6**, for at tænde, henholdsvis skukke for lyset (se afbildning B).

Henvisning: 5-gange forstørrelse

5x

● Fjern make-up spejl

- Drej sugekopholderen **4** mod uret, indtil den stopper . Hold make-up spejlet fast med den anden hånd.
- Træk sugekoppens **5** strop af monteringsfladen (se afbildning D).

● Rengøring og pleje

- Sluk for produktet inden rengøringen og fjern batterierne.
- Anvend under ingen omstændighed væsker og ingen rengøringsmidler, da disse beskadiger produktet.
- Rens produktet udelukkende udefra med en blød tør klud.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer / 20–22: papir og pap / 80–98: kompositmaterialer.



Produktet og indpakkingsmaterialerne kan genbruges; bortskaf disse særskilt til en bedre affaldsbehandling. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres

åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

Defekte eller brugte batterier / akkuer skal genbruges iht. retningslinje 2006/66/EF og dennes ændringer. Aflever batterier / akkuer og / eller produktet via et af de tilbudte indsamlingssteder.



Miljøskader gennem forkert bortskaffelse af batterierne / akkuerne!

Batterier / akkuer må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt behandlingen for særaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflever derfor brugte batterier / akkuer hos en kommunal genbrugsstation.

● Garanti

Produktet blev produceret omhyggeligt efter de strenge kvalitetskrav og kontrolleret grundigt inden levering. Hvis der forekommer mangler ved dette produkt, så har de juridiske rettigheder over for sælgeren af dette produkt. Disse juridiske rettigheder indskrænkes ikke af vores garanti, der beskrives i det følgende.

De får 3 års garanti fra købsdatoen på dette produkt. Garantifristen begynder med købsdatoen. Opbevar den originale kassebon på et sikkert sted. Denne kassebon behøves som dokumentation for købet.

Hvis der inden for 3 år fra købsdatoen af for dette produkt opstår en materiale- eller fabrikationsfejl, bliver produktet repareret eller erstattet – efter vores valg – af os uden omkostninger for dem. Garantien bortfalder, hvis produktet bliver beskadiget eller ikke anvendes eller vedligeholdes korrekt.

Garantien gælder for materiale- eller fabrikationsfejl. Denne garanti dækker ikke produktdele, som er udsat for normalt slid og derfor kan betragtes som normale sliddele (f.eks. batterier) eller ved skader

på skrøbelige dele; f.eks. kontakter, akkumulatorer som er fremstillet af glas.

● Afvikling af garantisager

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (f. eks. IAN 123456_7890) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel. Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden. Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.

Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

● Service

DK Service Danmark

Tel.: 80253972

E-Mail: owim@lidl.dk



Légende des pictogrammes utilisés	Page 19
Introduction	Page 19
Utilisation conforme	Page 19
Descriptif des pièces	Page 19
Caractéristiques techniques.....	Page 19
Contenu de la livraison.....	Page 19
Consignes de sécurité	Page 19
Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables.....	Page 21
Mise en service du produit	Page 22
Insérer / remplacer les piles.....	Page 22
Fixer le miroir cosmétique.....	Page 22
Utilisation	Page 22
Détacher le miroir cosmétique.....	Page 23
Nettoyage et entretien	Page 23
Mise au rebut	Page 23
Garantie	Page 23
Faire valoir sa garantie.....	Page 24
Service après-vente	Page 24

Légende des pictogrammes utilisés

	Courant continu / Tension continue
	Interrupteur ON / OFF (MARCHÉ / ARRÊT)
	Le produit est uniquement conçu pour un usage en intérieur.
	Le sigle CE confirme la conformité avec les directives UE applicables au produit.

Miroir grossissant à LED

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme

Ce produit est uniquement destiné à être utilisé comme miroir cosmétique et l'éclairage sert exclusivement à une meilleure vision sans ombre projetée. Cet produit est uniquement conçu pour un usage domestique dans un cadre privé et non pour un usage médical ou professionnel. Le fabricant n'endosse aucune responsabilité en cas de dommages causés par une utilisation erronée du produit.

-  Ce produit ne peut pas servir d'éclairage de pièce.

-  Ce produit est uniquement conçu pour un usage en intérieur.

● Descriptif des pièces

- 1 Partie principale
- 2 Bord LED
- 3 Miroir grossissant 5 fois
- 4 Support à ventouse
- 5 Ventouse
- 6  Interrupteur ON / OFF (MARCHÉ / ARRÊT)
- 7 Couverture du compartiment à piles
- 8 Compartiment à piles
- 9 Autocollant rond

● Caractéristiques techniques

Tension de service : 4,5 V==

Piles : 3 x 1,5 V==, AA / LR6
(fournies)

LED : 16 LED : 3 V, 0,2 W (non remplaçables)

● Contenu de la livraison

Après le déballage du produit, contrôlez immédiatement le contenu de la livraison pour vous assurer de son intégralité, et vérifiez l'état irréprochable du produit et de toutes ses pièces.

- 1 Miroir grossissant
- 1 Autocollant rond
- 3 Piles (non rechargeables)
- 1 Mode d'emploi



Consignes de sécurité

**CONSERVEZ TOUTES LES
CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET
INSTRUCTIONS POUR L'AVENIR !**



⚠ AVERTISSEMENT !

DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !

Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. L'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Tenez toujours les enfants éloignés du matériel d'emballage.

- Le produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.
- Ne pas faire fonctionner le produit s'il est endommagé.
- Ne démontez en aucun cas le produit. Toute réparation incorrecte peut exposer l'utilisateur à

des dangers et des risques importants. Ne confiez les réparations qu'à des personnes qualifiées en la matière.

- Les LED ne peuvent pas être remplacées.
- Si les LED arrivent en fin de vie, l'ensemble du produit doit être remplacé.
- N'immergez jamais le produit dans de l'eau ou d'autres liquides !



Prévention de risque d'incendies et de blessures



ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURE !

Éliminez le produit lorsque le miroir est cassé.



ATTENTION ! RISQUE D'INCENDIE !

N'exposez jamais le produit aux rayons directs du soleil ou à d'autres sources lumineuses. Ne laissez jamais le produit sans surveillance. Dans le cas contraire, il existe un risque d'incendie dû à la focalisation des rayons et à la concentration de la chaleur.

- N'exposez pas le produit à des températures extrêmes, ni à des sollicitations mécaniques

importantes. Risque de déformation du produit dans le cas contraire.



Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables

- **DANGER DE MORT !** Rangez les piles / piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Une ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion.
-  **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles / piles rechargeables et / ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais des piles / piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles / piles rechargeables à une charge mécanique.

Risque de fuite des piles / piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles / piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs / exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles / piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !
-  **PORTER DES GANTS DE PROTECTION !** Les piles / piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.
- En cas de fuite des piles / piles rechargeables, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.
- Utilisez uniquement des piles / piles rechargeables du même type. Ne mélangez pas des piles / piles rechargeables usées et neuves !
- Retirez les piles / piles rechargeables, si vous ne comptez pas

utiliser le produit pendant une période prolongée.

Risque d'endommagement du produit

- Exclusivement utiliser le type de pile / pile rechargeable spécifié.
- Insérez les piles / piles rechargeables conformément à l'indication de polarité (+) et (-) indiquée sur la pile / pile rechargeable et sur le produit.
- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile / de la pile rechargeable ainsi que ceux présents dans le compartiment à piles en vous servant d'un chiffon sec et non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles / piles rechargeables usées du produit.

Mise en service du produit

Remarque : Veuillez retirer entièrement les matériaux composant l'emballage.

Remarque : Le produit possède un miroir grossissant 5 fois [3].

Insérer / remplacer les piles

- Retirez le couvercle de compartiment à piles [7] à l'arrière de la partie principale [1] et insérez les piles. Ce faisant, veuillez à respecter la

polarité (voir Fig. C) comme indiqué dans le compartiment à piles [8].

- Fermez le couvercle du compartiment à piles [7] après avoir inséré / remplacé les piles.

Fixer le miroir cosmétique

Remarque :

- Vous pouvez fixer le miroir cosmétique à l'aide de la ventouse [5] aussi bien sur des surfaces verticales, comme miroirs et vitrages de fenêtres, que sur des surfaces horizontales (p. ex. plateaux de table).
 - N'apposez la ventouse [5] que sur des surfaces lisses, rigides, planes, sèches et exemptes de graisse et de peluches (p. ex. verre, carrelage, plastique, etc.). Sur de telles surfaces, vous pouvez en outre utiliser l'autocollant rond [9] afin de renforcer l'étanchéité de la ventouse [5] le cas échéant.
 - Des surfaces non planes, déformables ou rugueuses (p. ex. murs avec papier peint, bois, béton, tissu, etc.) ne conviennent pas pour y apposer la ventouse [5].
 - Il est recommandé de contrôler régulièrement la bonne assise de la ventouse [5]. Le cas échéant, retirez-la et remettez-la en place.
- Collez l'autocollant rond [9], si nécessaire, sur une surface lisse, rigide, plane, sèche et exempte de graisse et de peluches.
 - Positionnez la ventouse [5] sur la surface de votre choix voire sur l'autocollant rond [9]. Maintenez le miroir cosmétique de l'autre main.
 - Pressez la ventouse [5] contre la surface et maintenez-la dans cette position.
 - Tournez le support à ventouse [4] dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il s'enclenche en faisant entendre un clic (voir Fig. D). Lâchez ensuite la ventouse [5] et le miroir cosmétique.

Utilisation

Remarque : Le produit est uniquement destiné à être utilisé comme miroir grossissant 5 fois. Il NE

convient PAS comme lampe de table pour l'éclairage de pièces dans des habitats.

- Pressez l'  interrupteur ON / OFF  pour allumer voire éteindre la lumière (voir Fig. B).

- **Remarque :** Grossissement 5 fois



● Détacher le miroir cosmétique

- Tournez le support à ventouse  jusqu'à la butée dans le anti-horaire . Maintenez le miroir cosmétique de l'autre main.
- Détachez la languette de la ventouse  de la surface de montage (voir Fig. D).

● Nettoyage et entretien

- Éteignez le produit avant le nettoyage et retirez les piles.
- N'utilisez en aucun cas de liquides ni de produits nettoyants, ceux-ci endommageraient le produit.
- Nettoyez uniquement l'extérieur du produit à l'aide d'un chiffon doux et sec.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des

déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles / piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et / ou piles rechargeables et / ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles / piles rechargeables !

Les piles / piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles / piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● Garantie

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (par ex. IAN 123456_7890) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

Service après-vente France

Tél. : 0800904879

E-Mail : owim@lidl.fr

Service après-vente Belgique

Tél. : 080071011

Tél. : 80023970 (Luxembourg)

E-Mail : owim@lidl.be



Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 26
Inleiding	Pagina 26
Correct gebruik	Pagina 26
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 26
Technische gegevens	Pagina 26
Omvang van de levering.....	Pagina 26
Veiligheidsinstructies	Pagina 26
Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's	Pagina 28
Product in gebruik nemen	Pagina 29
Batterijen plaatsen / vervangen.....	Pagina 29
Make-up spiegel bevestigen	Pagina 29
Bediening	Pagina 29
Make-up spiegel loshalen	Pagina 29
Reiniging en onderhoud	Pagina 30
Afvoer	Pagina 30
Garantie	Pagina 30
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina 31
Service	Pagina 31

Legenda van de gebruikte pictogrammen	
	Gelijkstroom /-spanning
	ON-/ OFF-schakelaar (AAN /UIT)
	Het product is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.
	De CE-markering bevestigt de conformiteit met de voor het product van toepassing zijnde EU-richtlijnen.

Vergrootspiegel met led

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Correct gebruik

Dit product is alleen bedoeld om als cosmeticaspiegel te worden gebruikt en de verlichting dient uitsluitend om het zicht te verbeteren zonder schaduwwerking. Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik in privé-huishoudens en mag niet binnen de medische en commerciële sector worden gebruikt. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van onjuist gebruik.

-  Dit product is niet geschikt voor de verlichting van kamers in privéhuis-houdens.
-  Het product is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Behuizing
- 2 Led-rand
- 3 5-voudige vergrotingsspiegel
- 4 Zuignaphouder
- 5 Zuignap
- 6  ON-/ OFF-schakelaar (AAN /UIT)
- 7 Deksel voor batterijvak
- 8 Batterijvak
- 9 Ronde sticker

● Technische gegevens

Voedingsspanning: 4,5V===

Batterijen: 3 x 1,5V===, AA/LR6
(mee inbegrepen)

Leds: 16 leds: 3V, 0,2W (niet
vervangbaar)

● Omvang van de levering

Controleer direct na het uitpakken de omvang van de levering op volledigheid alsook de onberispelijke staat van het product en alle onderdelen.

- 1 cosmeticaspiegel
- 1 ronde sticker
- 3 batterijen (niet oplaadbaar)
- 1 gebruiksaanwijzing



Veiligheidsinstructies

**BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSIN-
STRUCTIES EN AANWIJZINGEN
OM DEZE LATER TE KUNNEN
RAADPLEGEN!**



⚠ WAARSCHUWING! **LEVENSGEVAAR EN KANS** **OP ONGEVALLEN VOOR** **KLEUTERS EN KINDEREN!**

Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat kans op verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het verpakkingsmateriaal.

- Dit product kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Neem het product niet in gebruik als het beschadigd is.
- Demonteer het product in geen geval. Door ondeskundige reparaties kan aanzienlijk gevaar voor de gebruiker ontstaan. Laat

reparaties alleen door een vakman uitvoeren.

- De leds kunnen niet worden vervangen.
- Mochten de leds aan het einde van hun levensduur uitvallen, dan dient het gehele product te worden vervangen.
- Nooit in water of andere vloeistoffen dompelen!



Vermijd brandgevaar en kans op letsel



VOORZICHTIG!

LETSELGEVAAR!

Voer het product af, als de spiegel is gebroken.



VOORZICHTIG!

BRANDGEVAAR!

Stel het product nooit bloot aan direct zonlicht of andere lichtbronnen. Laat het product nooit onbeheerd achter. Anders bestaat er brandgevaar door gebundelde lichtstralen en geconcentreerde hitte.

- Stel het product niet bloot aan extreme temperaturen of sterke mechanische belastingen. Anders kan dit tot vervormingen van het product leiden.



Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's

- **LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen / accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!
- Inslikken kan leiden tot inwendige verbrandingen, perforatie van zacht weefsel en tot de dood. Ernstige inwendige verbrandingen kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden.
-  **EXPLOSIEGEVAAR!** Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen / accu's niet kort en / of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.
- Gooi batterijen / accu's nooit in het vuur of water.
- Stel batterijen / accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

Risico dat de batterijen / accu's lekken

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen / accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren / direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen / accu's het contact van de chemicaliën

met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!



DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!

- Lekkende of beschadigde batterijen / accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.
- Als de batterijen / accu's lekken, dient u deze direct uit het product te halen om beschadigingen te vermijden.
- Gebruik alleen batterijen / accu's van hetzelfde type. Gebruik nooit nieuwe en oude batterijen / accu's door elkaar!
- Verwijder de batterijen / accu's, als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt.

Risico op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterij / accu!
- Plaats de batterijen / accu's volgens de weergegeven polariteit (+) en (-) op batterij / accu en op product.

- Reinig de contacten van de batterij/accu en in het batterijvak voor het plaatsen met een droge, pluisvrije doek of wattenstaafje!
- Verwijder verbruikte batterijen/accu's direct uit het product.

● Product in gebruik nemen

Opmerking: verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

Opmerking: het product heeft een spiegel met 5-voudige vergroting [3].

● Batterijen plaatsen / vervangen

- Verwijder het batterijvakdeksel [7] aan de achterkant van het hoofdgedeelte [1] en plaats de batterijen. Let hierbij op de juiste polariteit zoals in het batterijvak [8] wordt aangegeven (zie afb. C).
- Sluit het deksel [7] van het batterijvak na het plaatsen / vervangen van de batterijen.

● Make-up spiegel bevestigen

Opmerking:

- U kunt de make-up spiegel met behulp van de zuignap [5] zowel aan verticale oppervlakken zoals spiegels en ramen alsook aan horizontale oppervlakken (bijv. tafelbladen) bevestigen.
- Bevestig de zuignap [5] alleen aan gladde, harde, egale, droge en vet- en pluisvrije oppervlakken (bijv. glas, tegels, kunststof enz.). Op dergelijke oppervlakken kunt u bovendien de ronde sticker [9] gebruiken om eventueel de afdichting van de zuignap [5] te vergroten.
- Niet-egale, vervormbare of ruwe oppervlakken (bijv. wanden met behang, hout, beton, textiel

enz.) zijn niet geschikt voor het bevestigen van de zuignap [5].

- Het wordt aangeraden om regelmatig te controleren of de zuignap [5] nog goed vast zit. Eventueel moet u deze loshalen en opnieuw bevestigen.
- Plak de ronde sticker [9], indien nodig, op een glad, hard, egaal, droog en vet- en pluisvrij oppervlak.
- Plaats de zuignap [5] op het door u gekozen oppervlak of op de ronde sticker [9]. Houd de make-up spiegel met de andere hand vast.
- Druk de zuignap [5] tegen het oppervlak en houd hem in deze positie.
- Draai de zuignaphouder [4] met de klok mee  totdat deze met een klik vastklikt (zie afb. D). Laat vervolgens de zuignap [5] en de make-up spiegel los.

● Bediening

Opmerking: het product is uitsluitend bedoeld als spiegel met 5-voudige vergroting. Het is NIET bedoeld als tafellamp voor het verlichten van woonruimtes.

- Druk op de  AAN- / UIT-schakelaar [6] om het licht aan of uit te schakelen (zie afb. B).
- **Opmerking:** vijfvoudige vergroting



● Make-up spiegel loshalen

- Draai de zuignaphouder [4] tot aan de aanslag tegen de klok in . Houd de make-up spiegel met de andere hand vast.
- Trek de lip van de zuignap [5] van het montagevlak af (zie afb. D).

● Reiniging en onderhoud

- Schakel het product uit en verwijder de batterijen voor de reiniging.
- Gebruik in geen geval vloeistoffen en reinigingsmiddelen omdat deze het product beschadigen.
- Reinig het product alleen aan de buitenzijde met een zachte, droge doek.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1–7: kunststoffen / 20–22: papier en vezelplaten / 80–98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Defecte of verbruikte batterijen / accu's moeten volgens de richtlijn 2006/66/EG en veranderingen daarop worden gerecycled. Geef batterijen / accu's en / of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen / accu's!

Batterijen / accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen / accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

● Garantie

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456_7890) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande serviceafdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service

Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 33
Einleitung	Seite 33
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite 33
Teilebeschreibung	Seite 33
Technische Daten	Seite 33
Lieferumfang	Seite 33
Sicherheitshinweise	Seite 33
Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus	Seite 34
Produkt in Betrieb nehmen	Seite 36
Batterien einsetzen / wechseln	Seite 36
Kosmetikspiegel anbringen	Seite 36
Bedienung	Seite 36
Kosmetikspiegel lösen	Seite 36
Reinigung und Pflege	Seite 36
Entsorgung	Seite 37
Garantie	Seite 37
Abwicklung im Garantiefall	Seite 38
Service	Seite 38

Legende der verwendeten Piktogramme

	Gleichstrom/-spannung
	ON-/ OFF-Schalter (EIN / AUS)
	Das Produkt ist nur für den Innenbereich geeignet.
	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.

LED-Vergrößerungsspiegel

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist nur zur Verwendung als Kosmetikspiegel vorgesehen und das Licht dient ausschließlich zur besseren Sicht ohne Schattenwurf. Das Produkt ist nur für den privaten Hausgebrauch vorgesehen und darf nicht in medizinischen oder gewerblichen Bereichen verwendet werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.

-  Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.
-  Das Produkt ist nur für den Innenbereich geeignet.

● Teilebeschreibung

- 1 Hauptteil
- 2 LED-Rahmen
- 3 5-facher Vergrößerungsspiegel
- 4 Saugnapfhalterung
- 5 Saugnapf
- 6  ON-/ OFF-Schalter (EIN / AUS)
- 7 Batteriefachdeckel
- 8 Batteriefach
- 9 Rundaufkleber

● Technische Daten

Betriebsspannung: 4,5V===

Batterien: 3 x 1,5V===, AA/LR6
(im Lieferumfang enthalten)

LEDs: 16 LEDs: 3 V, 0,2 W (nicht austauschbar)

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produktes und aller Teile.

- 1 Kosmetikspiegel
- 1 Rundaufkleber
- 3 Batterien (nicht aufladbar)
- 1 Bedienungsanleitung



Sicherheitshinweise

**BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITS-
HINWEISE UND ANWEISUNGEN
FÜR DIE ZUKUNFT AUF!**

-  **! WARNUNG!**
**LEBENS- UND UNFALL-
GEFAHR FÜR KLEINKINDER
UND KINDER!** Lassen Sie

Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Verpackungsmaterial fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist.
- Nehmen Sie das Produkt keinesfalls auseinander. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Lassen Sie Reparaturen nur von Fachkräften durchführen.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.

- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.
- Niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen!



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr



VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!

Entsorgen Sie das Produkt, wenn der Spiegel zerbrochen ist.



VORSICHT! BRANDGEFAHR!

- Setzen Sie das Produkt niemals direktem Sonnenlicht oder anderen Lichtquellen aus. Lassen Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt. Andernfalls besteht Brandgefahr durch gebündelte Lichtstrahlen und konzentrierte Hitze.
- Setzen Sie das Produkt keinen extremen Temperaturen oder starken mechanischen Beanspruchungen aus. Andernfalls kann es zu Deformierungen des Produkts kommen.



Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien / Akkus außer

Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!

- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.



EXPLOSIONSGEFAHR!

- Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen

Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!

- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien / Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien / Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien / Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien / Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien / Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie / Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem

trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!

- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/ Akkus umgehend aus dem Produkt.

● Produkt in Betrieb nehmen

Hinweis: Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial vom Produkt.

Hinweis: Das Produkt hat einen Spiegel mit 5-facher Vergrößerung [3].

● Batterien einsetzen / wechseln

- Nehmen Sie den Batteriefachdeckel [7] auf der Rückseite des Hauptteils [1] ab und legen Sie die Batterien ein. Achten Sie dabei auf die korrekte Polarität, wie im Batteriefach [8] angezeigt (siehe Abb. C).
- Schließen Sie den Batteriefachdeckel [7] nach dem Einsetzen / Wechseln der Batterien.

● Kosmetikspiegel anbringen

Hinweis:

- Sie können den Kosmetikspiegel mit Hilfe des Saugnapfs [5] sowohl an vertikalen Flächen wie Spiegeln und Fensterscheiben als auch an horizontalen Flächen (z. B. Tischplatten) anbringen.
- Bringen Sie den Saugnapf [5] nur auf glatten, festen, ebenen, trockenen sowie fett- und fusselfreien Oberflächen (z. B. Glas, Fliesen, Kunststoff usw.) an. Sie können auf solchen Flächen außerdem den Rundaufkleber [9] verwenden, um gegebenenfalls die Dichtigkeit des Saugnapfs [5] zu verstärken.
- Unebene, verformbare oder raue Oberflächen (z. B. tapezierte Wände, Holz, Beton, Stoff usw.) eignen sich nicht zum Anbringen des Saugnapfs [5].
- Es wird empfohlen, regelmäßig zu überprüfen, ob der Saugnapf [5] noch fest sitzt. Gegeben-

enfalls sollten Sie ihn abnehmen und erneut anbringen.

- Kleben Sie den Rundaufkleber [9], falls erforderlich, auf eine glatte, feste, ebene, trockene sowie fett- und fusselfreie Oberfläche.
- Positionieren Sie den Saugnapf [5] auf der Oberfläche Ihrer Wahl bzw. auf dem Rundaufkleber [9]. Halten Sie den Kosmetikspiegel mit der anderen Hand fest.
- Drücken Sie den Saugnapf [5] gegen die Oberfläche und halten Sie ihn in dieser Position.
- Drehen Sie die Saugnapfhalterung [4] im Uhrzeigersinn , bis diese mit einem Klicken einrastet (siehe Abb. D). Lassen Sie anschließend den Saugnapf [5] und den Kosmetikspiegel los.

● Bedienung

Hinweis: Das Produkt ist ausschließlich als Spiegel mit 5-facher Vergrößerung geeignet. Es ist NICHT als Tischleuchte für die Beleuchtung von Wohnräumen gedacht.

- Drücken Sie den  ON-/OFF-Schalter [6], um das Licht ein- bzw. auszuschalten (siehe Abb. B).

- **Hinweis:** 5-fach Vergrößerung



● Kosmetikspiegel lösen

- Drehen Sie die Saugnapfhalterung [4] bis zum Anschlag gegen den Uhrzeigersinn . Halten Sie den Kosmetikspiegel mit der anderen Hand fest.
- Ziehen Sie die Lasche des Saugnapfs [5] von der Montagefläche (siehe Abb. D).

● Reinigung und Pflege

- Schalten Sie vor der Reinigung das Produkt aus und entnehmen Sie die Batterien.

- Verwenden Sie in keinem Fall Flüssigkeiten und keine Reinigungsmittel, da diese das Produkt beschädigen.
- Reinigen Sie das Produkt nur äußerlich mit einem weichen, trockenen Tuch.

● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG04809B
Version: 06 / 2021

Last Information Update · Tilstand af
information · Version des informations
Stand van de informatie · Stand der Informationen:
03 / 2021 · Ident.-No.: HG04809B032021-6

IAN 353697_2010

